

IT

EN

DK

FR

RO

RUS

AR

PT

ES

DE

HU

BG

EE

Fire Suppression Systems

FIRE
SUPPRESSION
SYSTEMS

RO

- 1 Țineți de mâner, îndepărtați și puneți deoparte capacul de protecție din partea superioară.
- 2 Îndepărtați capacul de la bază din partea inferioară a mânerului.
- 3 Cu capacul de la bază loviți vârful negru pentru a-l aprinde. Dispozitivul începe imediat să se descarce, îndreptați jetul de aerosol spre partea inferioară a flăcărilor, ținând dispozitivul de mâner.

AVERTISMENT: NU ATINGEȚI CILINDRUL METALIC ÎN TIMPUL UTILIZĂRII ȘI DUPĂ UTILIZARE. RISC DE ARSURI (> 90°C)

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

A nu se îndrepta jetul de aerosol către oameni.

Produsul nu stinge cărbuni aprinși.

A nu se demonta.

PT

- 1 Segurar o punho e remover a tampa superior.
- 2 Remover a tampa na extremidade inferior do punho.
- 3 Para ativar, esfregar a tampa no difusor situado na parte superior do extintor. Apontar o jato em direção à base do fogo.

ATENÇÃO: NÃO TOCAR NO CILINDRO METÁLICO DURANTE E DEPOIS DE USAR. PERIGO DE QUEIMADURA (>90°C)

Manter fora do alcance das crianças.

Não apontar o jato contra pessoas.

Não apaga brasas.

Não fazer uso impróprio do produto.

RUS

- 1 Держать за пластиковую рукоятку. Снять защитный колпачок.
- 2 Вытянуть устройство зажигания из нижней внутренней части рукоятки.
- 3 Чиркнуть устройством зажигания о верхнюю центральную черную часть огнетушителя для активации. Направить аэрозольную струю на корень пламени (очаг возгорания).

ВНИМАНИЕ: ВО ВРЕМЯ И ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НЕ ПРИКОСАТЬСЯ К МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ ПОВЕРХНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ОЖОГОВ (>90°C)

Хранить вдали от детей. Не направлять струю аэрозоля на людей. Не предназначен для тушения углей любого типа.

Запрещается разбирать устройство.

BG

- 1 Хванете дръжката, свалете и оставете настрана защитния капак от горната част.
- 2 Свалете капака на основата от долната част на дръжката.
- 3 С помощта на капака на основата докоснете черния накрайник, за да го запалите. Устройството веднага започва да се изпуска, насочете аерозолната струя към дъното на пламъка, като държите устройството за дръжката.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ДОКОСВАЙТЕ МЕТАЛНИЯ ЦИЛИНДЪР ПО ВРЕМЕТО И СЛЕД УПОТРЕБАТА. РИСК ОТ ИЗГЯРЯНИЯ (> 90°C)

Да се съхранява на място далеч погледа и досега на деца. Не насочвайте аерозолната струя към хора. Продуктът не е предназначен за погасяване на горещи въглища.

Да не се разглобява.

AR

- 1- امسك المقبض :قم بإزالة الغطاء العلوي
 - 2- قم بإزالة النهاية السفلية للغطاء من الجزء السفلي للمقبض
 - 3- اضرب بنهاية السفلية للغطاء الجزء العلوي الأسود للاشتعال
- قم بتوجيه الهباء الطائر بالاتجاه قاع النيران

تحذير: عدم لمس الاصطوانات المعدنية خلال وبعد الاستخدام .

(>90°C) خطراً للاحتراق المحتوى لا يطفىء الفحم الحي

لا تقم بالركن . يحفض بعيداً عن متناول الاطفال . لا توجه الهباء الطائر

على الاشخاص . التلمس مع رذاذ الأيروسول او مع الغلاف

الأنبوبى الساخن يسبب الاحتراق لا تستنشق الدخان . تخلص من

البقايا المحتويات في الحاوية وفقا للتعليمات الأنظمة الوطنية

DE

- 1 Feuerlöscher am Schaft halten und obere Kappe abziehen
- 2 Zünderknopf vom unteren Teil des Schaftes abziehen
- 3 Zündkopf an der schwarzen Reibfläche reiben Löschstrahl 45 Grad in Richtung des Flammenherds halten

ACHTUNG: Berühren Sie den Metallzylinder nicht während des Gebrauchs und danach. VERBRENNUNGSGEFAHR (> 90°C)

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Aerosol Strahl nicht auf Menschen lenken.

Achtung, das Produkt löscht keine Glut!

Der Feuerlöscher darf nicht auseinander gebaut werden!



IT

- 1 Impugnare l'inibitore dal manico e togliere il tappo superiore.
- 2 Estrarre dalla parte inferiore del manico il tappo accenditore.
- 3 Sfregare il tappo accenditore contro la testina di accensione nera posizionata al centro della parte superiore. Dirigere il getto verso la base delle fiamme.

ATTENZIONE: NON TOCCARE IL CILINDRO METALLICO DURANTE E DOPO L'USO. PERICOLO DI USTIONE (>90°C)

Tenere fuori dalla portata dei bambini.
Non indirizzare il getto di aerosol verso le persone.
Non spegne la brace.
Non manomettere il prodotto.

ES

- 1 Coger con firmeza el mango y remover el tapón.
- 2 Remover el tapón en la extremidad inferior del mango.
- 3 Con la parte interna frotar con la cabeza de protección colocada en la extremidad superior del artículo para su activación. A punta la descarga hacia el fondo de las llamas.

ADVERTENCIA: DURANTE Y DESPUÉS EL USO NO TOCAR EL CILINDRO METÁLICO. PELIGRO DE QUEMADURA (>90°C).

Mantener fuera del alcance de los niños.
No apunte la descarga hacia las personas.
El producto no apaga las brasas.
No trate de abrir o desarmar el producto.

EN

- 1 Hold by the handle, remove and discard the top protection cap.
- 2 Remove the bottom end cap from the lower part of the handle.
- 3 With the bottom end cap strike the black tip to ignite. Discharge begins immediately, point the aerosol jet towards the bottom of the flames holding the flame inhibitor by the handle.

WARNINGS: DO NOT TOUCH METAL CYLINDER DURING AND AFTER USE. RISK OF BURNING (> 90°C)

Keep out of reach of children.
Do not aim the aerosol jet at people.
The product does not extinguish live coal.
Do not disassemble.

FR

- 1 Tenir par la poignée, enlever le capuchon supérieur.
- 2 Ôter le bouchon d'allumage de la partie inférieure du manche.
- 3 Frotter le bouchon inférieur contre l'amorce noire située au centre de la partie supérieure.

ATTENTION: PENDANT ET APRÈS L'USAGE NE PAS TOUCHER LA PARTIE MÉTALLIQUE. RISQUE DE BRÛLURE (> 90°C)

Garder hors de la portée des enfants.
Ne pas diriger le jet vers les personnes.
N'éteint pas la braise.
Ne pas tenter de désassembler.

DK

- 1 Hold fast i håndtage, fjern låget på toppen
- 2 Fjern nedeste låge fra bunden af håndtaget
- 3 Med låget fra bunden af håndtaget styger man denne sort plet på toppen til at antænde. Udlledning starter straks, pege aerosolen strøm direkte mod bunden af flammerne.

ADVARSEL: Rør ikke med metal cylinder imems eller efter bruge.

Risiko for forbrændning (> 90°C)

Holde utilgængeligt for børn.
Aldrig pege aerosolen direkte mod mennesker.
Slukker ikke for brændene kul.
Må ikke skilles af.

HU

- 1 Fogja meg a fogantyút, távolítsa el és tegye félre a felső részen található védősapkát.
- 2 A fogantyú aljáról távolítsa el az alapsapkát.
- 3 Az alapsapkát csapja a fekete végződéshez, hogy meggyulladjon. A készülék azonnal kistül, irányítsa az aeroszolsugarat a lángok alja felé, a fogantyúnál fogva a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS: NE ÉRINTSE MEG A FÉM HENGERT HASZNÁLAT ALATT ÉS UTÁN. ÉGÉSVESZÉLY (> 90°C)

Tartsa távol a gyermekektől.
Az aeroszolsugarat ne irányítsa az emberek felé.
A termék nem oltja el az égő szenet.
Ne szerelje szét.

EE

- 1 Hoiia käepidemest kinni ja eemalda pealmine kaitsekork.
- 2 Eemalda käepideme alumisest otsast süütamiskork.
- 3 Süütamiseks pane süütamsikork vastu ülemises otsas olevat musta värvi materjali ja tõmba tugevalt. Peale toote aktiveerimist, suuna aerosoolne kustutusjuga leegi all olevale põlevale pinnale, hoides kustuti käepidemest kindlalt kinni.

HOIATUS: PÕLETUSOHT (>90 kraadi C) KUSTUTAMISE AJAL VÕI PEALE KUSTUTAMIST ÄRA PUUTU KUSTUTI METALLIST KORPUST.

Hoiusta lastele kättesaamatus kohas.
Ära suuna kustutusjuga inimeste poole.
Toode ei kustuta hõõguvat sütt
Ära riku toote osi ega võta toodet lahti.